

LANGUAGE:	PL
CATEGORY:	ORIG
FORM:	F14
VERSION:	R2.0.9.S02
SENDER:	ENOTICES
CUSTOMER:	ECAS_n0021o38
NO_DOC_EXT:	2018-039485
SOFTWARE VERSION:	9.6.5
ORGANISATION:	ENOTICES
COUNTRY:	EU
PHONE:	/
E-mail:	lukasz.oczkowicz@fortum.com
NOTIFICATION TECHNICAL:	YES
NOTIFICATION PUBLICATION:	YES

## Sprostowanie

### Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji

#### Roboty budowlane

#### Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) **Nazwa i adresy**

Fortum Network Wrocław Sp. z o.o.  
ul. Antoniego Słonimskiego 1A, 50-304 Wrocław  
Wrocław  
50-304  
Polska

Osoba do kontaktów: Łukasz Oczkowicz

Tel.: +48 785054301

E-mail: [przetargi@fortum.com](mailto:przetargi@fortum.com)

Faks: +48 713430434

Kod NUTS: PL514

**Adresy internetowe:**

Główny adres: <https://www.fortum.pl/dla-klienta-biznesowego/strefa-klienta/przetargi>

#### Sekcja II: Przedmiot

II.1) **Wielkość lub zakres zamówienia**

II.1.1) **Nazwa:**

Budowa nowej sieci ciepłowniczej do grupy budynków przy ul. Małopanewskiej 6 we Wrocławiu  
Numer referencyjny: PN/1/2018

II.1.2) **Główny kod CPV**

45000000

II.1.3) **Rodzaj zamówienia**

Roboty budowlane

II.1.4) **Krótki opis:**

1 Przedmiotem umowy jest wykonanie zadania pn.: Budowa nowej sieci ciepłowniczej do grupy budynków przy ul. Małopanewskiej 6 we Wrocławiu, w której zakres wchodzi budowa osiedlowej sieci ciepłowniczej 2xDn150/125/100, o długości około 500m oraz budowa 5 przyłączy ciepłowniczych 2xDn80/65/40 o łącznej długości około 100m do 5 węzłów cieplnych. Odcinek osiedlowej sieci ciepłowniczej prowadzony pod jezdnią ul. Małopanewskiej wykonany będzie metodą przewiertu sterowanego w rurze przewiertowej o dł. ok. 12m.  
2. Szczegółowy zakres zamówienia zawierają zapisy w pkt. 3.1 SIWZ.

#### Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

12/03/2018

VI.6) **Numer pierwotnego ogłoszenia**

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez eNotices:

Login TED eSender: ENOTICES

Logowanie jako klient TED eSender: n0021o38

Dane referencyjne ogłoszenia: 2018-024831

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: 2018/S 033-071129

Data wysłania pierwotnego ogłoszenia: 14/02/2018

## **Sekcja VII: Zmiany**

### **VII.1) Informacje do zmiany lub dodania**

#### **VII.1.1) Przyczyna zmiany**

Modyfikacja pierwotnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą

#### **VII.1.2) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Numer sekcji: III.1.3

Miejsce, w którym znajduje się tekst do modyfikacji: Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Zamiast:

Ze względu na ograniczoną liczbę znaków określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu znajdują się w SIWZ:

a) Wykonawcy: wykonał w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składnia ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 3 (trzy) zamówienia polegające na budowie lub przebudowie sieci ciepłowniczej o średnicy co najmniej 2xDN150 mm o długości min. 400 m, każdy warunek określony został w pkt. 7.3.1.a) SIWZ;

b) osoba: dysponuje odpowiednio przygotowanym potencjałem osobowym jaki będzie skierowany przez Wykonawcę do realizacji zamówienia tj. Kierownikiem budowy – 1 (jedna) osoba posiadająca co najmniej 3 letnie doświadczenie w pełnieniu funkcji kierownika budowy lub kierownika robót, w tym posiadając doświadczenie polegające na pełnieniu w okresie ostatnich 3 lat funkcji kierownika budowy lub kierownika robót podczas realizacji co najmniej 2 (dwóch) robót budowlanych polegających na budowie lub przebudowie sieci ciepłowniczej o średnicy co najmniej 2x DN150 mm o długości min. 200 m każda, (doświadczenie Wykonawca wykaże wskazując: od miesiąc i rok – do miesiąc i rok); dopuszcza się wyłącznie sumowanie doświadczenia z okresów nienakładających się z różnych zadań), oraz posiadając uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń zrzeszoną w odpowiedniej izbie samorządu zawodowego, zgodnie z art. 14 ust. 1 ustawy Prawo Budowlane (Dz.U. z 2017 r. poz.1332) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11.9.2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2014 r. poz. 1278) lub posiadającą odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub uznane przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2016 r. poz. 65) lub zgodnie z wcześniejszymi obowiązującymi przepisami dotyczące uznawania kwalifikacji.

Zamawiający wyjaśnia, że:

a) osoby posiadające uprawnienia budowlane wydane na terenie UE, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, mogą uzyskać decyzję w sprawie uznania kwalifikacji zawodowych oraz wpis do stosownej izby na zasadach określonych w Ustawie z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. 2016 r., poz. 65) oraz w Regulaminie postępowania w sprawie uznawania kwalifikacji do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, którzy nabyli w tych państwach, kwalifikacje odpowiadające uprawnieniom budowlanym w Polsce. (Załącznik do uchwały Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa Uchwała nr 7/R/16 Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa z dnia 18.5.2016 r.) W razie uzyskania

uznania kwalifikacji w zakresie wymaganym zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu oraz wpisu do Izby Inżynierów Budownictwa uznaje się, że Wykonawca wykazał spełnienie warunków określonych w tym zakresie.

b) pojęcie „budowa” lub „przebudowa”, o którym mowa w powyżej jest rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 3 pkt. 6, 7a ustawy Prawo budowlane (Dz. U. z 2016, poz. 290 ze zm.).

— warunek określony został w pkt. 7.3.1.b) SIWZ.

Powinno być:

Ze względu na ograniczoną liczbę znaków określone przez Zmawiającego warunki udziału w postępowaniu znajdują się w SIWZ:

a) Wykonawcy: wykonał w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 3 (trzy) zamówienia polegające na budowie lub przebudowie sieci ciepłowniczej o średnicy co najmniej 2x DN150 mm o długości min. 300 m, każdy warunek określony został w pkt. 7.3.1.a) SIWZ;

b) osób: dysponuje odpowiednio przygotowanym potencjałem osobowym jaki będzie skierowany przez Wykonawcę do realizacji zamówienia tj. Kierownikiem budowy – 1 (jedna) osoba posiadająca co najmniej 3 letnie doświadczenie w pełnieniu funkcji kierownika budowy lub kierownika robót, w tym posiadająca doświadczenie polegające na pełnieniu w okresie ostatnich 3 lat funkcji kierownika budowy lub kierownika robót podczas realizacji co najmniej 2 (dwóch) robót budowlanych polegających na budowie lub przebudowie sieci ciepłowniczej o średnicy co najmniej 2x DN150 mm o długości min. 200 m każda, (doświadczenie Wykonawca wykaże wskazując: od miesiąc i rok – do miesiąc i rok); dopuszcza się wyłącznie sumowanie doświadczenia z okresów nienakładających się z różnych zadań), oraz posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń zrzeszoną w odpowiedniej izbie samorządu zawodowego, zgodnie z art. 14 ust. 1 ustawy Prawo Budowlane (Dz.U. z 2017 r. poz.1332) oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11.9.2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2014 r. poz. 1278) lub posiadającą odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa lub uznane przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2016 r. poz. 65) lub zgodnie z wcześniejszymi przepisami dotyczące uznawania kwalifikacji.

Zamawiający wyjaśnia, że:

a) osoby posiadające uprawnienia budowlane wydane na terenie UE, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, mogą uzyskać decyzję w sprawie uznania kwalifikacji zawodowych oraz wpis do stosownej izby na zasadach określonych w Ustawie z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. 2016 r., poz. 65) oraz w Regulaminie postępowania w sprawie uznawania kwalifikacji do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej oraz państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, którzy nabyli w tych państwach, kwalifikacje odpowiadające uprawnieniom budowlanym w Polsce. (Załącznik do uchwały Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa Uchwała nr 7/R/16 Krajowej Rady Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa z dnia 18.5.2016 r.) W razie uzyskania uznania kwalifikacji w zakresie wymaganym zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu oraz wpisu do Izby Inżynierów Budownictwa uznaje się, że Wykonawca wykazał spełnienie warunków określonych w tym zakresie.

b) pojęcie „budowa” lub „przebudowa”, o którym mowa w powyżej jest rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 3 pkt. 6, 7a ustawy Prawo budowlane (Dz. U. z 2016, poz. 290 ze zm.).

---

— warunek określony został w pkt. 7.3.1.b) SIWZ.

VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**

Zamawiający informuje, że w związku z problemem technicznym link: <https://www.fortum.pl/dla-klienta-biznesowego/strefa-klienta/przetargi> – niestety nie działa prawidłowo, prace nad rozwiązaniem problemów technicznych trwają, natomiast pod adresem: <https://www.fortum.pl/media/2018/02/budowa-nowej-sieci-cieplowniczej-do-grupy-budynkow-przy-ul-malopanewskiej-6-we> – Zamawiający nie zamieszczał dotychczas żadnych pytań i odpowiedzi do przedmiotowego postępowania.

Ponadto Zamawiający informuje, że kompletna dokumentacja przetargowa jest zamieszczona na stronie: <https://www.fortum.pl/media/2018/02/budowa-nowej-sieci-cieplowniczej-do-grupy-budynkow-przy-ul-malopanewskiej-6-we> oraz <https://www.fortum.pl/dla-firmy> (zakładka przetargi).